|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Adresses**  Адреси | |  | | --- | | Drapeau de l'Ukraine — Wikipédia**Ukrainien**    Avec l’aimable autorisation  du CASNAV/CAREP de Nancy-Metz  pour l’utilisation  de la maquette et traduction de Alla | | **OEPRE**  **українська / français**  Відкриття шкіл для батьків для досягнення успіху їхніх дітей.  Ouvrir l’école aux parents  pour la réussite des enfants |
| **Vous êtes**   * + - Ви є батьками дітей, які навчаються у французькій початковій / середній / старшій школі. * Vous êtes parents d’enfants scolarisés en France. | **Vous souhaitez**   * Ви хочете вивчити французьку мову, щоб допомагати своїм дітям у навчанні та мати змогу поспілкуватися з учителями. * Ви хочете зрозуміти, як працюють французькі школи. * Ви хочете зрозуміти, як працюють французькі школи. * Vous souhaitez apprendre le français qui vous permettra d’aider vos enfants dans leur scolarité et d’échanger avec   les professeurs.   * Vous souhaitez comprendre le fonctionnement de l’école française. * Vous souhaitez mieux connaître la société française et ses valeurs. | **Vous pouvez**   * Ви можете зареєструватися на безкоштовне навчання в певних середніх, старших або початкових школах, розташованих поблизу у вашому регіоні. * Групові заняття проводяться вчителями один-два рази на тиждень протягом навчального року. * Vous pouvez vous inscrire à des formations gratuites, dans certains collèges, lycées ou écoles situés près de chez vous. * Des cours collectifs sont donnés par des formateurs, une ou deux fois par semaine pendant l’année scolaire. |